

Quality
Seating
Pleasure
/ *The world
of Cizeta*

cizeta

Una storia lunga oltre 30 anni Over 30 years of history

La storia di Cizeta inizia oltre 30 anni fa ed è sempre stata legata al mondo della sedia, lungo un continuo percorso di crescita e di ricerca. La sua collezione si è continuamente evoluta, proponendo modelli sempre nuovi, fino ad offrire una scelta estremamente ampia sia dal punto di vista stilistico che delle possibilità di ambientazione ed utilizzo. Dedicate soprattutto al settore del contract, le sedute Cizeta sono protagoniste di infiniti progetti di interior design, facendosi apprezzare per le loro doti estetiche, qualitative e funzionali.

Cizeta's story began over 30 years ago and has always been linked to the production of chairs, along a continuous path of growth and research. Its collection has been constantly evolving, always offering new models, and currently provides a very comprehensive offer in terms of style, setting and use. Especially dedicated to the contract sector, Cizeta's chairs are protagonists of countless interior design projects and are appreciated for their aesthetic, qualitative and functional features.



Combinazione di artigianalità e tecnologie avanzate Combination of craftsmanship and advanced technology

La qualità Cizeta inizia dalla scelta del legno, dei rivestimenti e degli altri materiali, per poi procedere lungo tutte le fasi produttive. Manualità artigianale, esperienza industriale e ricerca tecnologica si fondono in realizzazioni che garantiscono una superiore resistenza e durata, anche grazie ad esclusive tecniche costruttive, appositamente studiate per conciliare le esigenze del design con le doti funzionali e tecniche del prodotto finito. Molti prodotti sono inoltre sottoposti ai severi test del Catas, uno dei principali istituti di qualità nel panorama del legno e dell'arredo.

Cizeta's quality starts from the choice of the wood, coatings and other materials, and then involves all production stages. Craftsmanship, industrial experience and technological research merge into products that provide superior strength and durability, thanks to unique construction techniques, specifically designed to accommodate the necessary aesthetics with the functional and technical qualities of the finished product. Many products are also subjected to severe tests by Catas, one of the leading quality institutions in the wood and furniture sector.



Qualità e solidità delle strutture testate e certificate Tested and certified quality and sturdiness of the structures

La produzione Cizeta si caratterizza per l'eccellenza qualitativa della costruzione: dalla selezione del legno alla particolare tecnica di produzione, passando attraverso tutte le fasi della lavorazione, tutti i processi sono studiati per offrire la massima solidità dei prodotti. I modelli sono progettati e sviluppati specificamente per rispondere alle esigenze del mercato contract; in particolare tutte le strutture sono realizzate per garantire nel tempo la loro robustezza anche quando sottoposte all'utilizzo intensivo e continuativo tipico degli ambienti pubblici del mondo dell'ospitalità. La qualità costruttiva dei prodotti è testimoniata anche dai certificati rilasciati dal Catas, il centro di ricerca e sviluppo e laboratorio italiano di riferimento che si occupa delle prove e analisi nel settore legno e arredo, che ne attestano la resistenza anche se sottoposti a test molto selettivi.

The Cizeta production is characterized by the excellent quality of its construction: from the selection of the wood to the particular production technique, passing through the manufacturing stages, all the procedures are carefully studied to offer the maximum sturdiness to the products. The models are designed and developed specifically to respond to the needs of the contract market; in particular all the structures are produced to guarantee their sturdiness over time even when subjected to the intensive and continuous use typical of public environments in the hospitality sector. The manufacturing quality of the products is certified also by Catas, the research and development centre and Italian reference laboratory responsible for testing and analysis in the wood and furniture sector, which has testified to their durability even when subjected to very selective tests.





100% Made in Italy

Da sempre, Cizeta realizza completamente i propri prodotti a San Giovanni al Natisone, in un territorio nel quale la lavorazione del legno e l'industria della sedia sono una profonda tradizione. Tutte le fasi della produzione si svolgono in un raggio di pochi chilometri, sotto il diretto controllo dell'equipe aziendale, in ambienti di lavoro etici e sostenibili. Tipicamente italiana è anche la cultura del progetto, caratterizzata da un'armoniosa sintesi di ricerca estetica e funzionale, accompagnata da una cura dei dettagli che rende unica ogni realizzazione.

Right from the start, Cizeta has completely manufactured its products in San Giovanni al Natisone, in a territory where the woodworking industry and the chair sector have a long tradition. All stages of production take place within few kilometers, under the direct control of the company's team, in ethical and sustainable workplaces. Typically Italian is also the design culture, characterized by a harmonious blend of aesthetic and functional research, accompanied by such an attention to detail that makes each creation unique.



Rispetto per l'ambiente in cui viviamo Respect for the environment in which we live

Il legno è una materia prima viva, calda e naturale che va gestita con intelligenza e senso di responsabilità ambientale, per non compromettere il prezioso patrimonio forestale dell'intero pianeta. I prodotti Cizeta utilizzano legno proveniente da foreste a ricrescita controllata certificate FSC® (Forest Stewardship Council®), in sintonia con gli standard internazionali per il "green building". A questo si affianca la costante attenzione dedicata all'ambiente, anche all'interno dello stabilimento: dall'efficienza energetica, alla gestione dei rifiuti, al riciclo ecologico degli scarti di lavorazione del legno.

Wood is a living, warm and natural material that should be managed with intelligence and a sense of environmental responsibility, not to endanger the precious forestry resources of the entire planet. Cizeta products only use wood from controlled regrow forests certified by FSC® (Forest Stewardship Council®), in line with international "green building" standards. This is accompanied by constant attention to the environment, also within the factory: from energy efficiency to waste management and the ecological recycling of wood scraps.

Richiedi i prodotti
certificati FSC®



Il marchio della gestione
forestale responsabile

FSC® C110857

Collaborazione con designer italiani ed internazionali Collaboration with Italian and international designers

Cizeta collabora con affermati designer italiani e internazionali, per ampliare e completare sempre di più la propria collezione, dedicando attenzioni e opportunità anche ai giovani talenti emergenti. Da questo laboratorio condiviso di incontri, idee, ispirazioni creative e ricerca nel campo dei materiali e delle tecniche costruttive, nascono prodotti sempre nuovi, spesso ospitati sulle pagine delle riviste di settore, che si affiancano ai classici “best seller” della collezione Cizeta, anch’essi costantemente reinterpretati in linea con le nuove tendenze.

Cizeta works with renowned Italian and international designers, in order to make its collection ever more comprehensive and complete, giving attention and providing opportunities to young talents. This shared laboratory of encounters, ideas, creative inspirations and ideas regarding materials and construction techniques, creates a constant flow of new products, often featured in magazines, alongside the classic “best sellers” of the Cizeta collection, which are also constantly reinterpreted according to new trends.



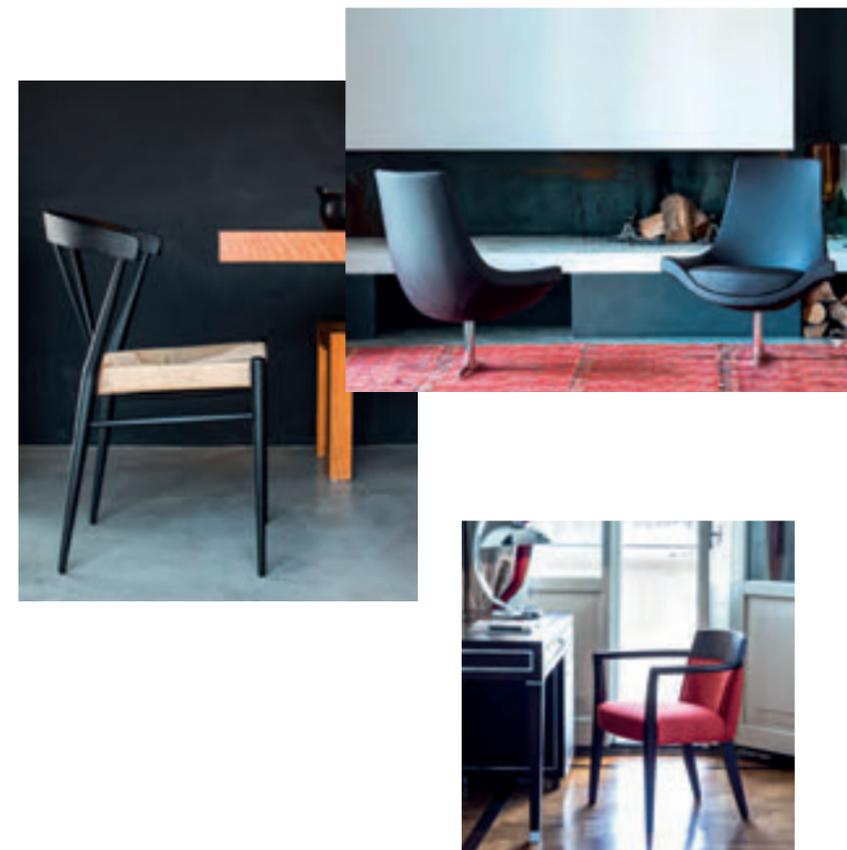


Ampia gamma per soddisfare diverse esigenze

Wide range able to satisfy various needs

Che si tratti di un hotel, un locale pubblico, un ufficio o una sala d'attesa, i prodotti Cizeta rendono più bello, accogliente e confortevole qualsiasi ambiente, armonizzandosi con il suo stile generale: nelle situazioni classiche come negli scenari di design contemporaneo. Sedie, poltroncine, sgabelli, divanetti: le possibilità proposte soddisfano esigenze diverse, dai prodotti Original più accessibili, ai prodotti Premium più prestigiosi, sempre con uno stile riconoscibile ed una qualità unica.

Whether it is a hotel, a public space, an office or a waiting room, Cizeta's products make it more beautiful, cosy and comfortable, in harmony with the existing style: in classic situations as well as in scenarios of contemporary design. Chairs, armchairs, stools, sofas, our range of proposals can satisfy different needs, from the more accessible Original products to the more prestigious Premium items, always with distinctive style and unique quality.



Magazzino fornito per ottimizzare i tempi di consegna Well-stocked warehouse to optimize delivery times

Cizeta può tempestivamente soddisfare le richieste dei propri clienti, grazie alla disponibilità in magazzino di una grande quantità di fusti grezzi, pronti ad essere verniciati e tappezzati in base agli ordini ricevuti e rapidamente consegnati in tutto il mondo. A questo si aggiunge la possibilità, per i partner consolidati, di verificare direttamente online la disponibilità dei vari modelli, in ogni momento e da qualsiasi luogo: uno strumento di lavoro in più per ottimizzare i tempi del proprio business.

Cizeta can promptly meet the demands of its customers, thanks to the availability in stock of a large amount of raw frames, ready to be painted and upholstered according to the orders received and quickly delivered worldwide. In addition, our established partners have the possibility to check the availability of the different models online, at any time and from anywhere: an additional tool to optimize business timelines.

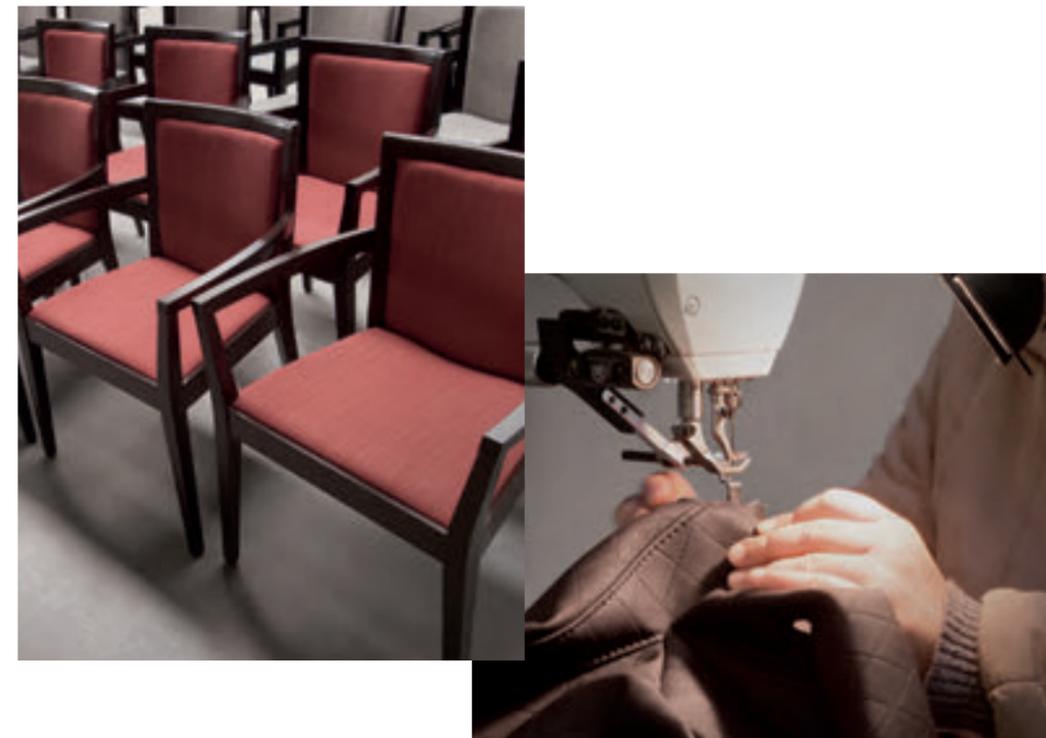


Massima personalizzazione delle finiture

Maximum customization of finishes

Oltre a una gamma completa e in continua evoluzione, Cizeta offre la possibilità di personalizzare ciascun modello per armonizzarsi ad ogni progetto d'interni, esigenza d'immagine e gusto personale, sempre utilizzando materiali e finiture di qualità garantita. Dai legni di diverse tipologie, alla formulazione delle tinte, ai rivestimenti firmati da famose case italiane e internazionali, oppure anche forniti dal cliente. Tutto questo con una realizzazione impeccabile in ogni dettaglio e destinata a durare nel tempo.

In addition to an extensive and constantly evolving range, Cizeta offers the ability to customize each model to match any interior design, required look and personal taste, always using materials and finishes of guaranteed quality. We can provide different types of woods, special paints and coatings created by famous Italian and international designers, or we can apply those provided by the customer. All this with a workmanship of impeccable quality in every detail and designed to last.



Modelli 3D a disposizione di architetti ed interior designer 3D models for architects and interior designers available

Con il configuratore utilizzabile online sul sito www.cizetasedie.it oppure scaricabile come applicazione per iPhone/iPad, Android o Windows, è possibile visualizzare tutte le opzioni di personalizzazione della gamma Cizeta. Bastano pochi click per scegliere fra le varie finiture disponibili e vedere in tempo reale il prodotto selezionato nella combinazione desiderata, con la possibilità di osservarlo da tutte le angolazioni, ruotandolo a 360°. È possibile anche salvare un'immagine del prodotto così configurato sul proprio computer e contattare l'azienda per avere ulteriori informazioni. Gli architetti e i partner qualificati possono inoltre scaricare i modelli 3D per un immediato inserimento in rendering e progetti in Autocad.

With the configurator available online at www.cizetasedie.it or downloaded as an app for iPhone/iPad, Android or Windows, it is possible to browse all customization options of the Cizeta range. With just a few clicks, it is possible to choose between the different finishes, and see in real time the selected product in the desired combination, with the opportunity to view it from all angles, rotating it 360 degrees. You can also save an image of the configured product on your computer and contact the company for more information. Architects and qualified partners can also download 3D models for immediate inclusion in renderings and Autocad projects.

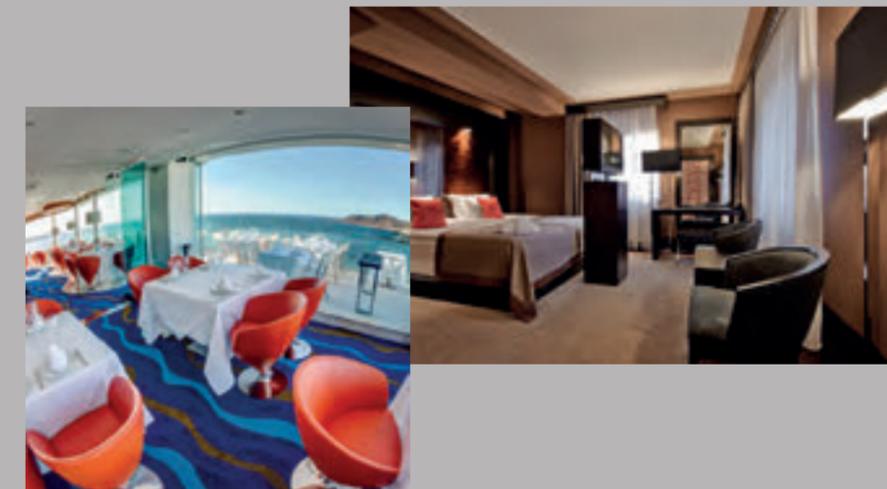




Prestigiose realizzazioni in tutto il mondo Prestigious projects throughout the world

Alberghi, ristoranti, bar, caffè, musei, aziende, istituzioni, set televisivi... Sul nostro sito www.cizetasedie.it potete trovare una selezione di progetti nei quali i prodotti Cizeta contribuiscono a creare un ambiente accogliente e coinvolgente, in sintonia con i più diversi linguaggi dell'architettura e del design.

Hotels, restaurants, bars, cafés, museums, companies, institutions, television studios... On our website www.cizetasedie.it you can find a selection of projects where Cizeta's products help to create a warm and engaging atmosphere, in tune with widely different architectural and design styles.



Layout/
Aztec Design

Photos/
Aztec Design

Text/
Daniele Varelli

Translations/
Business Voice

Printed in Italy

Cizeta srl

Via Grava Lunga, 4
33048 San Giovanni
al Natisone/ Udine/ Italy
Tel. +39 0432 758667
Tel. +39 0432 758141
Fax +39 0432 758784
info@cizetasedie.it
www.cizetasedie.it